

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/669

ze dne 21. dubna 2022,

kterým se mění rozhodnutí 2013/184/SZBP o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Myanmaru/Barmě

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 22. dubna 2013 přijala Rada rozhodnutí 2013/184/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Na základě přezkumu rozhodnutí 2013/184/SZBP a s ohledem na pokračující vážnou situaci v Myanmaru/Barmě, včetně činností narušujících demokracii a právní stát, jakož i závažného porušování lidských práv, by platnost omezujících opatření měla být prodloužena do 30. dubna 2023.
- (3) Na základě obdržených aktualizovaných informací by měly být změněny položky týkající se devíti osob na seznamu fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, uvedeném v příloze rozhodnutí 2013/184/SZBP.
- (4) Rozhodnutí 2013/184/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2013/184/SZBP se mění takto:

- 1) Článek 12 se nahrazuje tímto:

*„Článek 12**Toto rozhodnutí se použije do 30. dubna 2023. Je průběžně přezkoumáváno. Pokud Rada usoudí, že jeho cílů nebylo dosaženo, bude prodloužena jeho použitelnost nebo bude odpovídajícím způsobem změněno.“;*

- 2) Příloha se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 21. dubna 2022.

*Za Radu
předseda
J.-Y. LE DRIAN*

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2013/184/SZBP ze dne 22. dubna 2013 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Myanmaru/Barmě (Úř. věst. L 111, 23.4.2013, s. 75).

PŘÍLOHA

V rozhodnutí 2013/184/SZBP se v oddíle „A. Fyzické osoby podle čl. 5 odst. 1 a čl. 6 odst. 1“ přílohy položky č. 15, 16, 17, 20, 23, 35, 36, 37 a 38 nahrazují těmito položkami:

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„15.“	Min Aung Hlaing	datum narození: 3. července 1956 místo narození: Tavoy, Myanmar/Barma státní příslušnost: Myanmar vnitrostátní identifikační číslo: 12/SAKHANA(N)020199 pohlaví: muž	Min Aung Hlaing je od roku 2011 vrchním velitelem myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw). Je předsedou Státní správní rady (SAC) a členem Národní rady pro obranu a bezpečnost (NDSC). Min Aung Hlaing se dne 1. srpna 2021 prohlásil za „předsedu vlády“. Myanmarské ozbrojené síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru/Barmě převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, dne 1. února 2021 nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na vrchního velitele ozbrojených sil generála Min Aung Hlainga. Dne 2. února 2021 byla zřízena SAC, aby vykonávala uvedené moci, což demokraticky zvolené vládě brání ve výkonu jejího mandátu. Dne 31. ledna 2022 NDSC na žádost Min Aung Hlainga formálně prodloužil nouzový stav do 31. července 2022. Koncentrací všech pravomocí a jako předseda SAC se vrchní velitel Min Aung Hlaing přímo podílí a odpovídá za rozhodování o státních funkcích, a je tedy odpovědný za narušení demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě. SAC navíc přijala rozhodnutí omezující právo na svobodu projevu včetně přístupu k informacím a právo na svobodu pokojného shromažďování. Vojenské síly a orgány působící pod kontrolou SAC se od 1. února 2021 dopouští závažného porušování lidských práv, zabíjení civilních a neozbrojených demonstrantů, omezování svobody shromažďování a projevu, mimo jiné omezováním přístupu na internet, svévolného zatýkání a zadržování vedoucích představitelů opozice a odpůrců převratu. Jako předseda SAC je vrchní velitel Min Aung Hlaing za tato represivní rozhodnutí a za závažné porušování lidských práv přímo odpovědný. Podle zpráv OSN i mezinárodních organizací občanské společnosti z roku 2018 se vojenské a policejní síly dopouštějí od roku 2011 v Kačjinském, Arakanském a Šanském státě vůči příslušníkům etnické skupiny Rohingya hrubého porušování lidských práv a závažného porušování mezinárodního humanitárního práva, přičemž uvedené organizace dospěly k závěru, že mnohé případy tohoto porušování představují nejtěžší zločiny podle mezinárodního práva. Jako vrchní velitel Tatmadaw od roku 2011 je Min Aung Hlaing přímo odpovědný za uvedená závažná porušování a zneužívání práva namířená proti etnické skupině Rohingya.	22.3.2021

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
16.	Myint Swe	datum narození: 24. května 1951 státní příslušnost: Myanmar pohlaví: muž	Generálporučík Myint Swe je příslušníkem myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw) a do 1. února 2021 byl viceprezidentem, jehož jmenoval Tatmadaw. Uvedeného dne se Myint Swe spolu s dalšími příslušníky Tatmadaw účastnil zasedání Národní rady pro obranu a bezpečnost (NDSC). Toto zasedání bylo protiústavní, neboť se jej neúčastnili civilní členové. Během tohoto zasedání byl Myint Swe prohlášen za úřadujícího prezidenta. Myint Swe poté vyhlásil nouzový stav a předal zákonodárnou, výkonnou a soudní moc ve státě vrchnímu veliteli obranných složek Min Aung Hlaingovi. Postup pro vyhlášení nouzového stavu nebyl dodržen, neboť podle ústavy má pravomoc vyhlásit nouzový stav pouze prezident. Dne 31. ledna 2022 Myint Swe schválil prodloužení nouzového stavu do 31. července 2022. Přijetím svého jmenování do funkce úřadujícího prezidenta a předáním zákonodárné, výkonné a soudní moci ve státě vrchnímu veliteli přispěl Myint Swe ke svržení demokraticky zvolené vlády, a je tedy odpovědný za narušení demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě.	22.3.2021
17.	Soe Win	datum narození: 1. března 1960 státní příslušnost: Myanmar pohlaví: muž	Soe Win je od roku 2011 zástupcem vrchního velitele myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw). Je místopředsdou Státní správní rady (SAC) a členem Národní rady pro obranu a bezpečnost (NDSC). Myanmarské ozbrojené síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, dne 1. února 2021 nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na vrchního velitele ozbrojených sil generála Min Aung Hlainga. Dne 2. února 2021 byla zřízena SAC, aby vykonávala uvedené moci, což demokraticky zvolené vládě brání ve výkonu jejího mandátu. Soe Win se dne 31. ledna 2022 zúčastnil zasedání NDSC, které prodloužilo nouzový stav do 31. července 2022. Jako místopředseda SAC se zástupce vrchního velitele Soe Win přímo podílí a odpovídá za rozhodování o státních funkcích, a je tedy odpovědný za narušení demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě. SAC navíc přijala rozhodnutí omezující právo na svobodu projevu včetně přístupu k informacím a právo na svobodu pokojného shromažďování. Vojenské síly a orgány působící pod kontrolou SAC se od 1. února 2021 dopouští závažného porušování lidských práv, zabíjení civilních a neozbrojených demonstrantů, omezování svobody shromažďování a projevu, mimo jiné omezováním přístupu na internet, svévolného zatýkání a zadržování vedoucích představitelů opozice a odpůrců převratu.	22.3.2021

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
			Jako místopředseda SAC je zástupce vrchního velitele Soe Win za tato represivní rozhodnutí a za závažné porušování lidských práv přímo odpovědný. Podle zpráv OSN i mezinárodních organizací občanské společnosti z roku 2018 se vojenské a policejní síly dopouštějí od roku 2011 v Kačjinském, Arakanském a Šanském státě vůči příslušníkům etnické skupiny Rohingya hrubého porušování lidských práv a závažného porušování mezinárodního humanitárního práva, přičemž uvedené organizace dospěly k závěru, že mnohé případy tohoto porušování představují nejtěžší zločiny podle mezinárodního práva. Jako zástupce vrchního velitele Tatmadaw od roku 2011 je Soe Win odpovědný za uvedená závažná porušování a zneužívání práva namířená proti etnické skupině Rohingya.	
20.	Mya Tun Oo	datum narození: 4. nebo 5. května 1961 státní příslušnost: Myanmar pohlaví: muž	Generál Mya Tun Oo je příslušníkem myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw). Dne 1. února 2021 byl jmenován ministrem obrany a je členem Státní správní rady (SAC). Myanmarské ozbrojené síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, dne 1. února 2021 nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na vrchního velitele ozbrojených sil generála Min Aung Hlainga. Dne 2. února 2021 byla zřízena SAC, aby vykonávala uvedené moci, což demokraticky zvolené vládě brání ve výkonu jejího mandátu. Mya Tun Oo se dne 31. ledna 2022 zúčastnil zasedání Národní rady pro obranu a bezpečnost (NDSC), které prodloužilo nouzový stav do 31. července 2022. Jako člen NDSC a SAC se generál Mya Tun Oo přímo podílí a odpovídá za rozhodování o státních funkcích, a je tedy odpovědný za narušení demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě. SAC navíc přijala rozhodnutí omezující právo na svobodu projevu včetně přístupu k informacím a právo na svobodu pokojného shromažďování. Vojenské síly a orgány působící pod kontrolou SAC se od 1. února 2021 dopouští závažného porušování lidských práv, zabíjení civilních a neozbrojených demonstrantů, omezování svobody shromažďování a projevu, mimo jiné omezováním přístupu na internet, svévolného zatýkání a zadržování vedoucích představitelů opozice a odpůrců převratu. Jako člen SAC je generál Mya Tun Oo za tato represivní rozhodnutí a za závažné porušování lidských práv přímo odpovědný. Jako ministr obrany je dále Mya Tun Oo odpovědný za útoky vojenských sil v Kajaském státě dne 25. prosince 2021, při nichž bylo zabito více než 30 osob, včetně dětí a humanitárních pracovníků, a za masové zabíjení a mučení civilistů v celém Myanmaru. Je proto odpovědný za závažné porušování lidských práv v Myanmaru/Barmě.	22.3.2021

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
			Podle zpráv OSN i mezinárodních organizací občanské společnosti z roku 2018 se vojenské a policejní síly dopouštějí od roku 2011 v Kačjinském, Arakanském a Šanském státě vůči příslušníkům etnické skupiny Rohingya hrubého porušování lidských práv a závažného porušování mezinárodního humanitárního práva, přičemž uvedené organizace dospěly k závěru, že mnohé případy tohoto porušování představují nejtěžší zločiny podle mezinárodního práva. Mya Tun Oo byl od srpna 2016 náčelníkem štábu myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw), což je v rámci Tatmadaw třetí nejvyšší pozice, a to až do svého jmenování ministrem obrany. Z titulu této funkce dohlížel na vojenské operace prováděné v Arakanském státě a koordinoval různé ozbrojené síly, včetně armádních, námořních a leteckých sil, jakož i použití dělostřelectva. Je tedy odpovědný za uvedené závažné porušování a zneužívání práva namířené vůči příslušníkům etnické skupiny Rohingya.	
23.	Maung Maung Kyaw	datum narození: 23. července 1964 státní příslušnost: Myanmar pohlaví: muž	Generál Maung Maung Kyaw je příslušníkem myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw) a členem Státní správní rady (SAC). V období od roku 2018 do ledna 2022 působil jako vrchní velitel myanmarských vzdušných sil. Myanmarské ozbrojené síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, dne 1. února 2021 nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na vrchního velitele ozbrojených sil generála Min Aung Hlainga. Dne 2. února 2021 byla zřízena SAC, aby vykonávala uvedené moci, což demokraticky zvolené vládě brání ve výkonu jejího mandátu. Jako člen SAC se generál Maung Maung Kyaw přímo podílí a odpovídá za rozhodování o státních funkcích, a je tedy odpovědný za narušení demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě. SAC navíc přijala rozhodnutí omezující právo na svobodu projevu včetně přístupu k informacím a právo na svobodu pokojného shromažďování. Vojenské síly a orgány působící pod kontrolou SAC se od 1. února 2021 dopouští závažného porušování lidských práv, zabíjení civilních a neozbrojených demonstrantů, omezování svobody shromažďování a projevu, mimo jiné omezováním přístupu na internet, svévolného zatýkání a zadržování vedoucích představitelů opozice a odpůrců převratu. Jako člen SAC je generál Maung Maung Kyaw za tato represivní rozhodnutí a za závažné porušování lidských práv přímo odpovědný. Dále byl jako bývalý velitel myanmarských vzdušných sil přímo odpovědný za bombové útoky v Kajaském státě z prosince 2021, zaměřené na civilní obyvatelstvo, které si vyžádaly vysoký počet obětí. Je proto odpovědný za závažné porušování lidských práv.	22.3.2021

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
35.	U Chit Naing (též znám jako: Sate Pyin Nyar)	datum narození: prosinec 1948 místo narození: Kyee Nee Village, Chauk Township, oblast Magway, Myanmar/Burma státní příslušnost: Myanmar pohlaví: muž adresa: 150, Yadanar Street, Yadanar Housing (near Tine Yin Thar Village), Tharkayta Township, Yangon, Myanmar	U Chit Naing je ministr vlády Svazu, který řídí úřad vlády Svazu (2). V období od 2. února 2021 do 1. srpna 2021 byl ministrem pro informace. Byl jmenován předsedou Státní správní rady (SAC), která od 2. února 2021 převzala zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu. Jako ministr pro informace odpovídal za státem vlastněné sdělovací prostředky (MWD, MRTV, deníky Myanmar Alin, Kyemon a Global New Light of Myanmar a za tiskové agentury Myanmar News Agency (MNA) a Myanmar Digital News), a tím za vysílání a zveřejňování oficiálních zpráv. V době, kdy vykonával funkci ministra pro informace, obsahovaly noviny velké množství článků podporujících armádu, a je tudíž odpovědný za propagandu junty a šíření dezinformací prostřednictvím státních sdělovacích prostředků, které nepřinášejí pravdivé zpravodajství. Je přímo odpovědný za rozhodnutí, jež vedla k tvrdým zákrokům proti myanmarským sdělovacím prostředkům. Patří k nim pokyny, jimiž se nezávislým médiím nařídilo nepoužívat výrazy „převrat“, „vojenský režim“ a „junta“ a které vedly k zákazu pěti lokálních zpravodajských médií v zemi. Jeho kroky, politiky a činnosti v předchozí i současné funkci člena vlády narušují demokracii a právní stát v Myanmaru/Barmě.	19.4.2021
36.	Soe Htut	datum narození: 29. března 1960 místo narození: Mandalaj, Myanmar státní příslušnost: Myanmar/Barma pohlaví: muž	Generálporučík Soe Htut je příslušníkem myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw). Je rovněž členem Státní správní rady (SAC) vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem. Myanmarské ozbrojené síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, dne 1. února 2021 nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na vrchního velitele ozbrojených sil generála Min Aung Hlainga. Dne 2. února 2021 byla zřízena SAC, aby vykonávala uvedené moci, což demokraticky zvolené vládě brání ve výkonu jejího mandátu. Soe Htut byl dne 1. února 2021 jmenován ministrem vnitra. Soe Htut se dne 31. ledna 2022 zúčastnil zasedání Národní rady pro obranu a bezpečnost (NDSC), které prodloužilo nouzový stav do 31. července 2022. V důsledku tohoto rozhodnutí a na základě jeho členství v SAC jeho činnosti a politiky narušují demokracii a právní stát v Myanmaru/Barmě. Ministr vnitra odpovídá za myanmarskou policii, hasičskou službu a vězeňskou službu. Funkce ministerstva vnitra zahrnují státní bezpečnost, právo a pořádek. Generálporučík Soe Htut je v této funkci odpovědný za závažné porušování lidských práv, kterého se myanmarská policie dopouští od vojenského převratu ze dne 1. února 2021, včetně zabíjení civilistů a neozbrojených demonstrantů, porušování svobody sdružování a pokojného shromažďování, svévolného zatýkání a zadržování vedoucích představitelů opozice a pokojných demonstrantů a porušování svobody projevu.	21.6.2021

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
			Dále se generálporučík Soe Htut jako člen SAC přímo podílí na rozhodování o státních funkcích a odpovídá za něj, a je tedy odpovědný za narušování demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě. Je rovněž přímo odpovědný za represivní rozhodnutí, která SAC přijala, včetně právních předpisů, které porušují lidská práva a omezují svobodu občanů Myanmaru, a za závažné porušování lidských práv ze strany myanmarských bezpečnostních sil.	
37.	Tun Tun Naung (též znám jako Tun Tun Naing; též znám jako Htun Htun Naung)	datum narození: 30. dubna 1963 státní příslušnost: Myanmar/Barma pohlaví: muž	Generálporučík Tun Tun Naung je členem myanmarských ozbrojených sil (Tatmadaw) a byl dříve velitelem. Je ministrem pro ochranu hranic a členem Národní rady pro obranu a bezpečnost (NDSC). V roce 2013 byl Tun Tun Naung velitelem severní oblasti a dohlížel na konflikt barmské armády s Armádou kačjinské nezávislosti. V tomto konfliktu se myanmarské jednotky pod velením Tun Tun Naunga dopustily závažného porušování lidských práv a mezinárodního humanitárního práva. V roce 2017 byl Tun Tun Naung velícím důstojníkem „1. útvaru speciálních operací“. Jednotky pod jeho velením se během „čisticích operací proti Rohingyům“ dopustily brutálních činů a závažného porušování lidských práv etnických menšin v Arakanském státě. Tyto operace byly zahájeny 25. srpna 2017 a zahrnovaly svévolné zabíjení, fyzické zneužívání, mučení, sexuální násilí a zadržování Rohingyů. Ve funkci velitele v letech 2013 a 2017 byl Tun Tun Naung v Myanmaru/Barmě odpovědný za závažné porušování lidských práv. Myanmarské ozbrojené síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na vrchního velitele ozbrojených sil generála Min Aung Hlainga. Během těchto událostí přijal Tun Tun Naung dne 1. února 2021 jmenování ministrem pro ochranu hranic ve vládě Svazu, a tím i pozici v Národní radě obrany a bezpečnosti (NDSC). Tun Tun Naung se dne 31. ledna 2022 zúčastnil zasedání NDSC, které prodloužilo nouzový stav do 31. července 2022. V důsledku tohoto rozhodnutí a jako člen vlády Svazu a ministr pro ochranu hranic je Tun Tun Naung odpovědný za činnosti narušující demokracii a právní stát v Myanmaru a za činnosti ohrožující mír, bezpečnost a stabilitu země.	21.6.2021

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
38.	Win Shein (též znám jako U Win Shein)	datum narození: 31. července 1957 místo narození: Mandalaj, Myanmar státní příslušnost: Myanmar/Barma pohlaví: muž číslo cestovního pasu: DM001478 (Myanmar/Burma), vydán 10.9.2012, konec platnosti 9.9.2022 číslo průkazu totožnosti: 12DAGANA011336	Win Shein je ministrem pro plánování a finance ve vládě Svazu, kterého dne 1. února 2021 jmenoval vrchní velitel Min Aung Hlaing. Myanmarští ozbrojení síly (Tatmadaw), vedené vrchním velitelem Min Aung Hlaingem, provedly dne 1. února 2021 v Myanmaru převrat, přičemž zrušily výsledky voleb, jež se uskutečnily dne 8. listopadu 2020, a svrhly demokraticky zvolenou vládu. V rámci převratu vyhlásil viceprezident Myint Swe, vykonávající funkci úřadujícího prezidenta, nouzový stav a převedl zákonodárnou, výkonnou a soudní moc státu na Min Aung Hlainga. V důsledku toho, že přijal jmenování ministrem pro plánování a finance ve vládě Svazu, a vzhledem ke své významné úloze v hospodářské politice režimu je Win Shein odpovědný za narušování demokracie a právního státu v Myanmaru/Barmě.	21.6.2021“.